

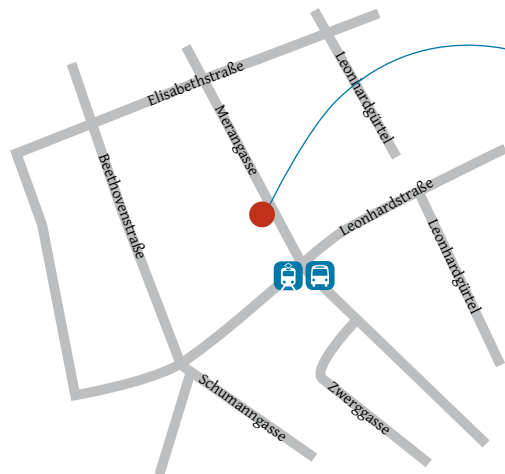
**Beratung und Information**  
**Advice and information**

Beratung und Information nur nach telefonischer Voranmeldung unter: 050 1445-10160.



Weitere Termine (Einzelberatung/ Informationsveranstaltung) bitte telefonisch vereinbaren.

Advice and information only after making an appointment over the phone under 050 1445-10160.

Please make any further appointments (individual session/information event) over the telephone.



Österreichisches Rotes Kreuz  
Landesverband Steiermark  
Soziale Dienste/Migration  
Merangasse 26, 8010 Graz  
Tel.: 050 1445-10160  
E-Mail: migrants.care@st.rotekruz.at

 Straßenbahn: 1 und 7,  
Haltestelle „Merangasse“  
 Bus: 63 und 64,  
Haltestelle „Merangasse“

[www.freiewohlfahrt.at](http://www.freiewohlfahrt.at)



Bundesarbeitsgemeinschaft  
Freie Wohlfahrt



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Europa, Integration und Äußeres finanziert.

**Schritte zum Pflege- und Betreuungsberuf**  
**Steps towards the vocation of the healthcare profession**



Informationen und Kurse für  
Migrantinnen und Migranten.

Information and courses for migrants.

## Ihre Zukunft in der Pflege und Betreuung

### Your future within social work

Ziel des Projekts „migrants care“ ist es, Menschen mit nicht deutscher Muttersprache für eine Ausbildung im Pflege- und Betreuungsbereich zu begeistern.

#### Wir bieten Ihnen:

- fachspezifische Information und individuelle Beratung
- Vorbereitungskurs zur Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse
- Vermittlung einer Ausbildungsstelle

The aim of the project migrants care is to promote the profession of a social worker to people who do not have German as their mother tongue.

#### We offer:

- Specific information and individual support
- Preparation courses for the improvement of your level of German
- ensuring a training place



## Gut informiert

### Well informed

In Graz finden Informationsveranstaltungen sowie Einzelberatungen (nach telefonischer Vereinbarung) zu den Berufsfeldern Pflege und Betreuung statt.

In Graz there are information events as well as individual coaching options (after agreeing a date over the telephone) regarding social work.

#### Wir informieren Sie über:

- Tätigkeiten und Aufgabenbereiche
- Zugangsvoraussetzungen
- Eignungsvoraussetzungen
- Ausbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsbewilligung

#### We inform you about:

- scope of activities
- prerequisites
- eligibility requirements
- training possibilities
- work permit

## Gut vorbereitet

### Well prepared



Der Schwerpunkt des Vorbereitungskurses liegt auf der Verbesserung Ihrer Deutschkenntnisse. Daneben werden Sie auf die unterschiedlichen Ausbildungsmöglichkeiten im Bereich der Pflege- und Betreuungsberufe, insbesondere auf die Heimhilfeausbildung, vorbereitet.

The emphasis of the preparation course is on the improvement of your level of German. You will also be prepared for different training possibilities within social work sector, in particular home care training.

Nach Abschluss des Kurses unterstützen Sie die ProjektpartnerInnen dabei, eine Ausbildungsstelle zu finden, und helfen Ihnen beim Einstieg ins Berufsleben.

After completion of the course the project partners support you to find a training place and facilitate your entry into work.

#### Voraussetzungen für den Kurs:

- Migrationshintergrund
- Erstsprache ist nicht Deutsch
- Deutschkenntnisse (A2-Niveau)
- gültige Arbeitsbewilligung
- Alter mind. 21 Jahre
- positiver Schulabschluss (9. Schulstufe)

#### Requirement for the course:

- Migration background
- First language not German
- German level (A2 level)
- Valid work permit
- Age at least 21 years
- School leaving certificate (9. grade)

#### IMPRESSUM

migrants care – Gewinnung und Vorqualifizierung von MigrantInnen für die Pflege und Betreuung

**Gesamtkoordination & Herausgeber:** Bundesarbeitsgemeinschaft Freie Wohlfahrt (BAG), ZVR-Zahl: 205941857

**Stand:** Jänner 2015 **Fotocredits:** Gilles Lougassi/Fotolia.com, Joker/Picturedesk.com, photothek.net/Picturedesk.com

**Herstellung:** Info-Media, 1010 Wien **Grafik:** Natalie Dietrich